

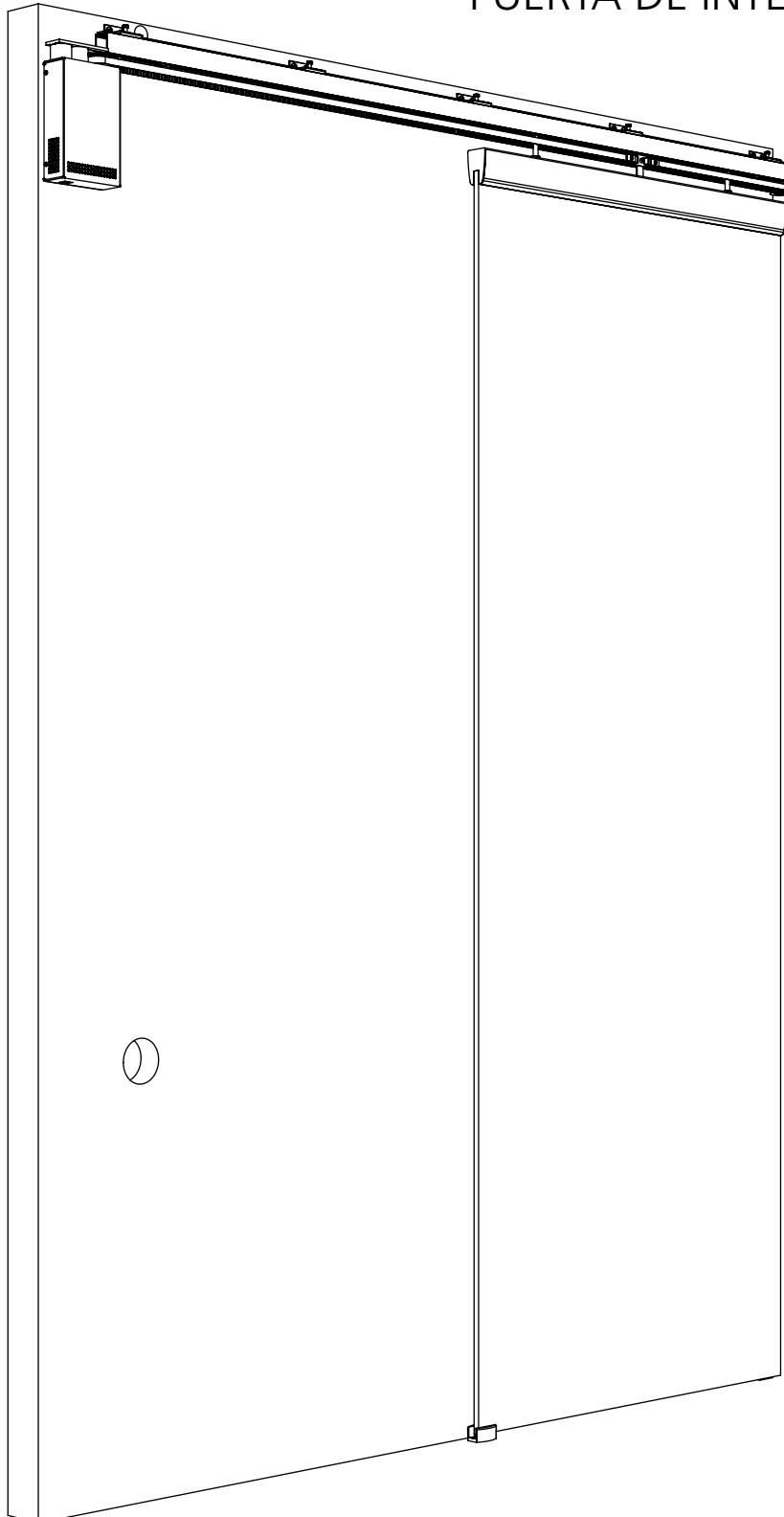


INSTRUCTION DE MONTAGE  
MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

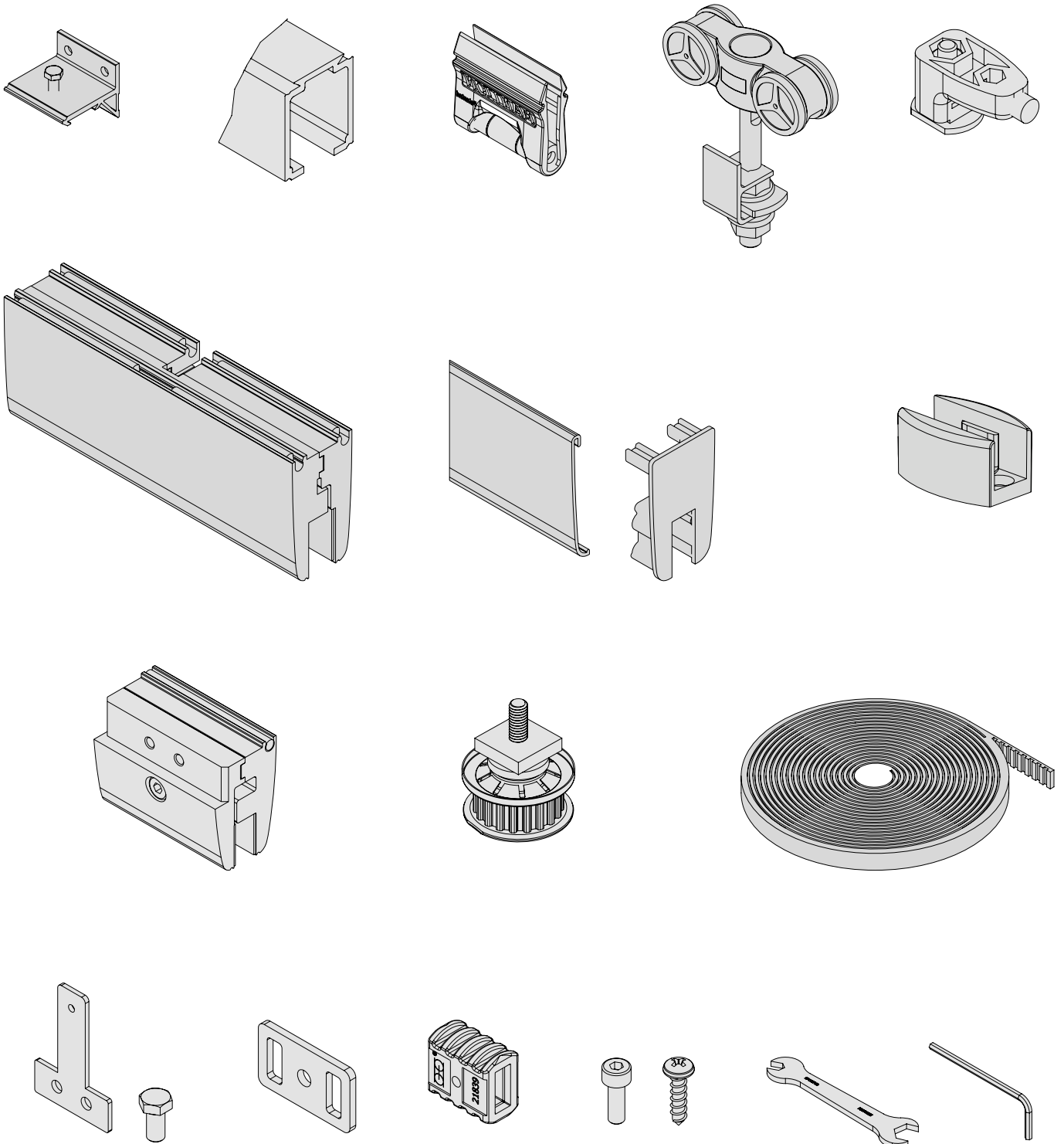
**WIDOOR**  
**NM\_WIDOG\_001**

**80 KG**

PORTE D'INTÉRIEUR À MOTORISER  
INNENTÜR MIT ELEKTRO-ANTRIEB  
INTERIOR AUTOMATIC DOOR  
PUERTA DE INTERIOR MOTORIZADA



# COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN



## CONDITIONS DE POSE / MONTAGEBEDINGUNGEN / INSTALLATION REQUIREMENTS / CONDICIONES DE COLOCACION:

- Produit destiné à une utilisation en intérieur / Dieses Produkt ist nur für Innenanwendung geeignet / For indoor use only / Producto para utilización en interior
- Ne pas installer dans des endroits humides / Nicht in feuchten Atmosphären verwenden / Do not install in humid places / No instalar en lugares húmedos
- Le montage doit être effectué par des monteurs qualifiés / Die Montage muss von qualifizierten Handwerkern geführt werden / Installation must be performed by skilled personnel / el montaje tiene que hacerse por instaladores cualificados

## OUTILLAGE NÉCESSAIRE A LA POSE / BENÖTIGTE WERKZEUGE / REQUIRED TOOLS FOR ASSEMBLY / HERRAMIENTA NECESARIA PARA LA COLOCACIÓN:

- Mètre / Metermass / Measuring tape / Flexometro
- Visseuse/perceuse à percussion (selon type de support) / Einschraubmaschine / Schlagbohrer (je nach dem Wandmaterial) / Percussion drill (if needed) / Atornillador / taladro de percusión (en función del soporte)
- Niveau à bulle / Wasserwaage / Spirit level / Nivel de burbuja
- Clés BTR de 3 et 4 / Schlüssel / Allen wrenches (3 and 4 mm) / Llave Allen de 3 y 4

## DIMENSIONS / MASSE / SIZING / DIMENSIONES (mm):

Ecoinçon min. côté moteur / Min. Eckenmasse auf Stauplatzseiten / Min. nook for pushback side / Rincón min. Lado retroceso : **O + 200 mm (WIDOOR INSIDE)**  
**O + 220 mm (WIDOOR)**

Ecoinçon min. côté fermeture / Min. Eckenmasse auf Schliess-Seiten / Min. nook for closing side / Rincón min. Lado cierre: **O + 50 mm**

Linteau min. / Min. Türsturz / Min. lintel / Dintel min: **120 mm**

Hauteur du panneau / Paneelhöhe / Panel height / Altura del panel: **H - 25 mm**

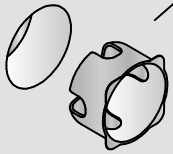
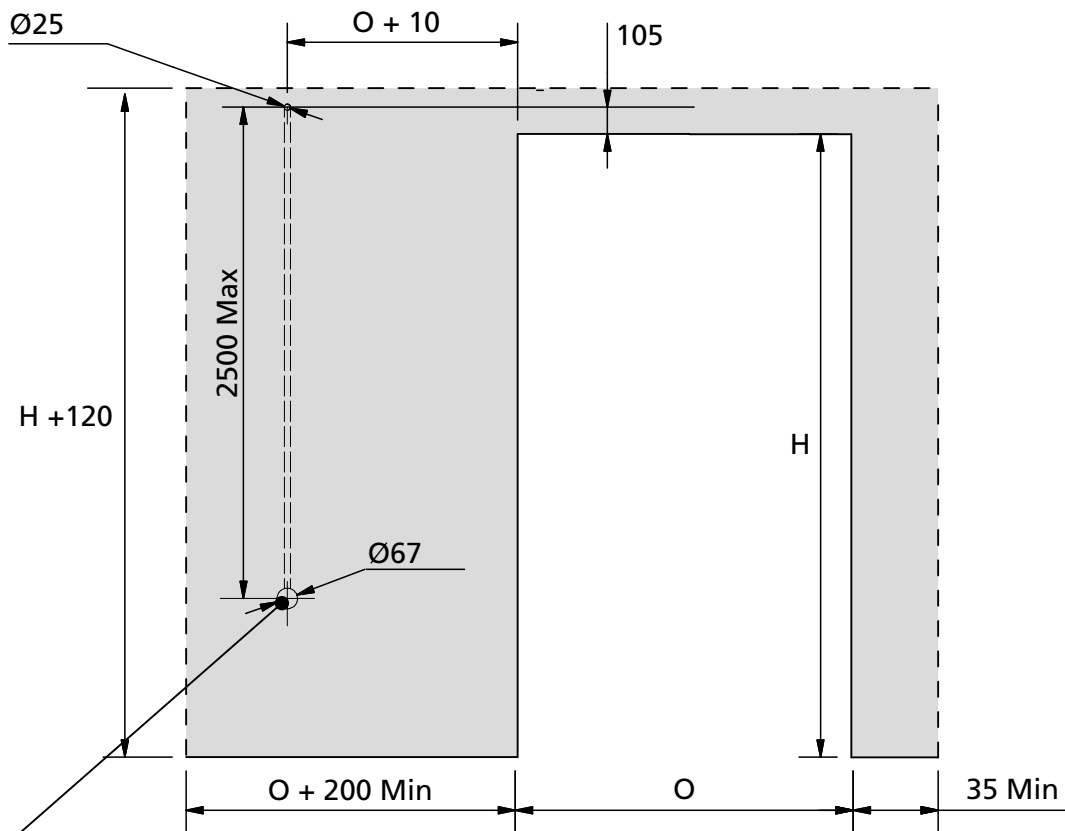
Largeur panneau / Paneelbreite / Panel width / Anchura del panel: **L + 55 mm**

Epaisseur panneau / Paneelstärke / Panel thickness / Grueso del panel: **8 - 10 mm**

Poids panneau / Paneelgewicht / Panel weight / Peso panel: **80 Kg MAX**

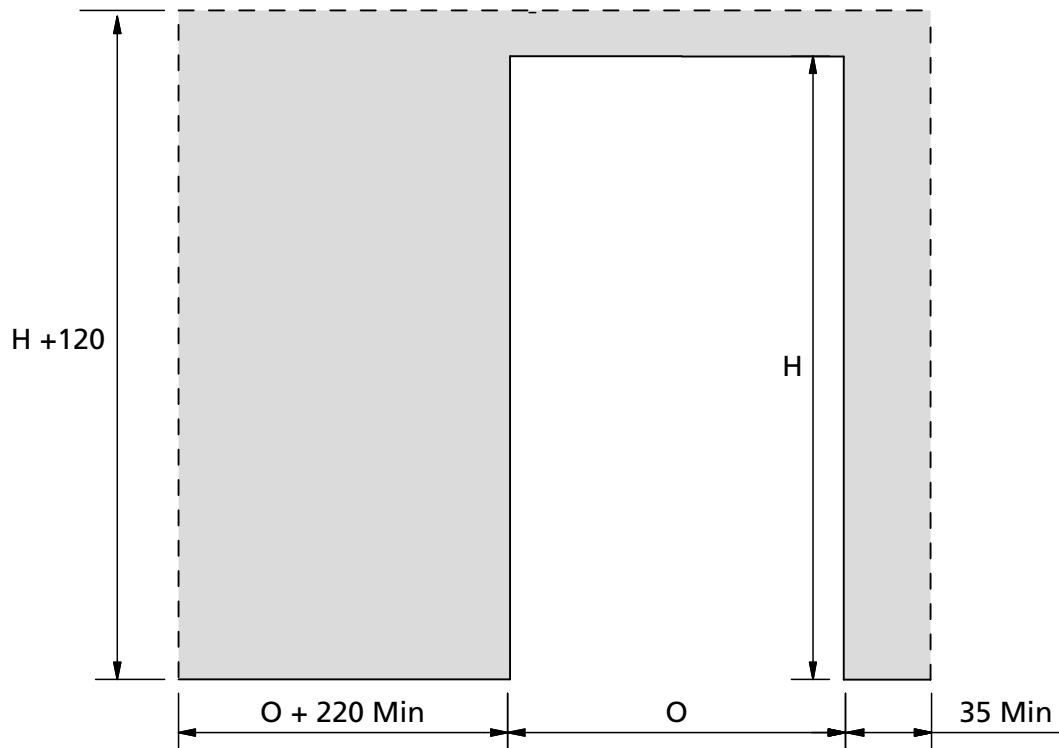
Caractéristiques alimentation / Versorgung / Power supply output current rate / Características de la alimentación: **24V AC/DC 2.5A (WIDOOR INSIDE)**  
**230 V AC (WIDOOR)**

# WIDOOR INSIDE



**IMPORTANT:** le boîtier de gestion doit être toujours accessible pour les opérations de réglage et les éventuelles interventions qui pourraient se rendre nécessaires.  
**WICHTIG:** die Steuerungseinheit muss für Einstellungen sowie Wartungsarbeit immer zugänglich sein.  
**WARNING:** the electronic board must be accessible for any further setting operation

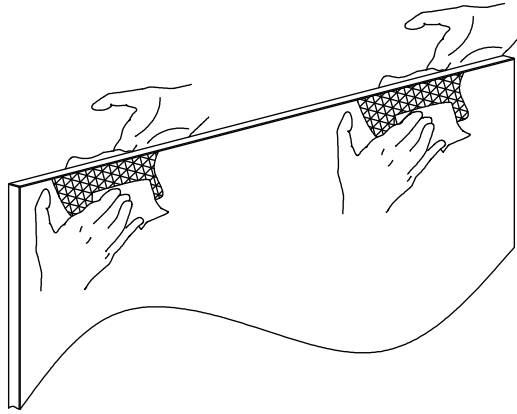
# WIDOOR



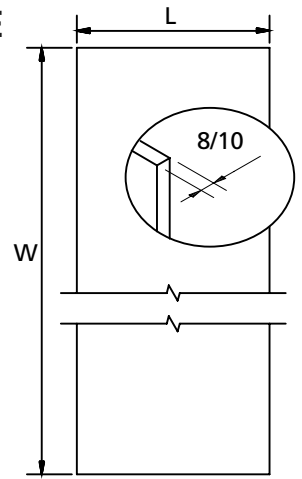
INSTALLATION / MONTAGE / ASSEMBLY / MONTAJE

1.

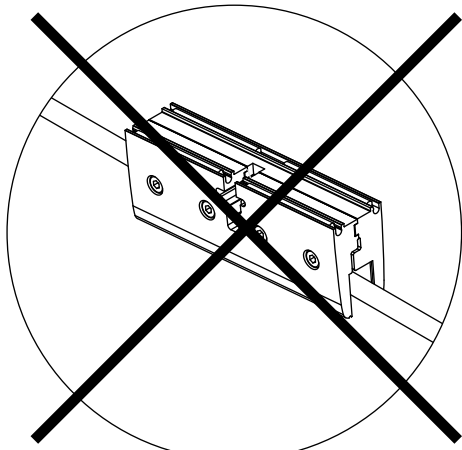
a



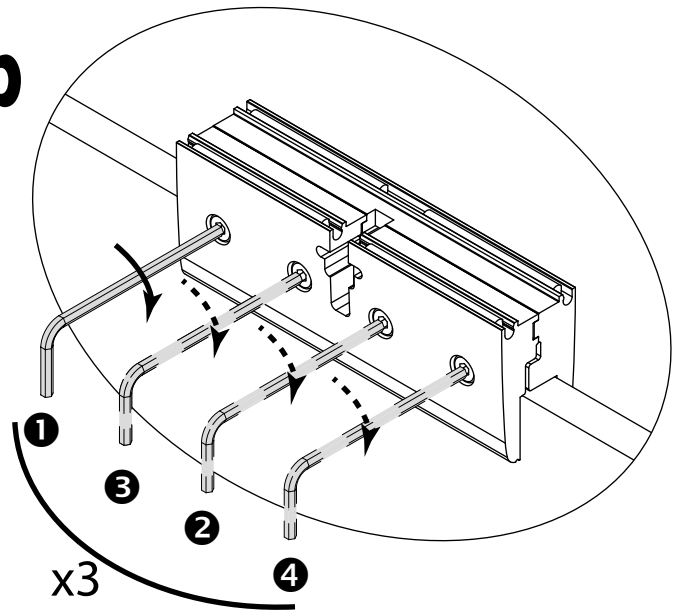
$L = O + 55 \text{ mm}$   
 $W = H - 25 \text{ mm}$



Face 1



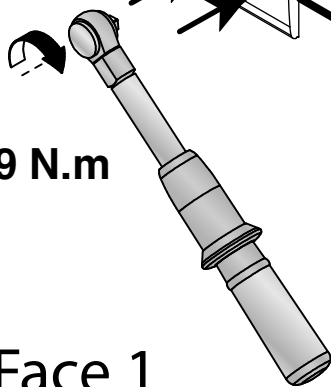
b



75

9 N.m

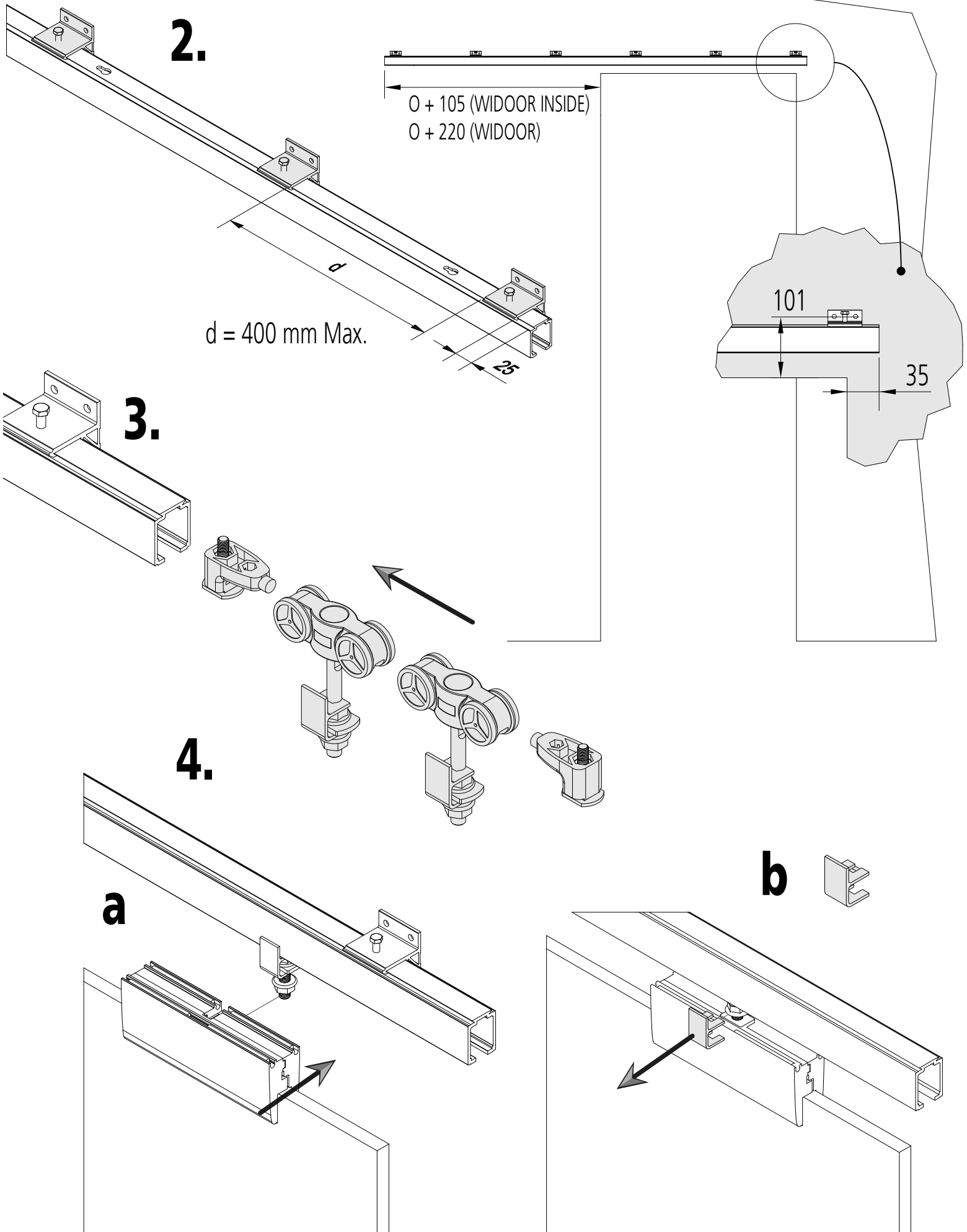
Face 1



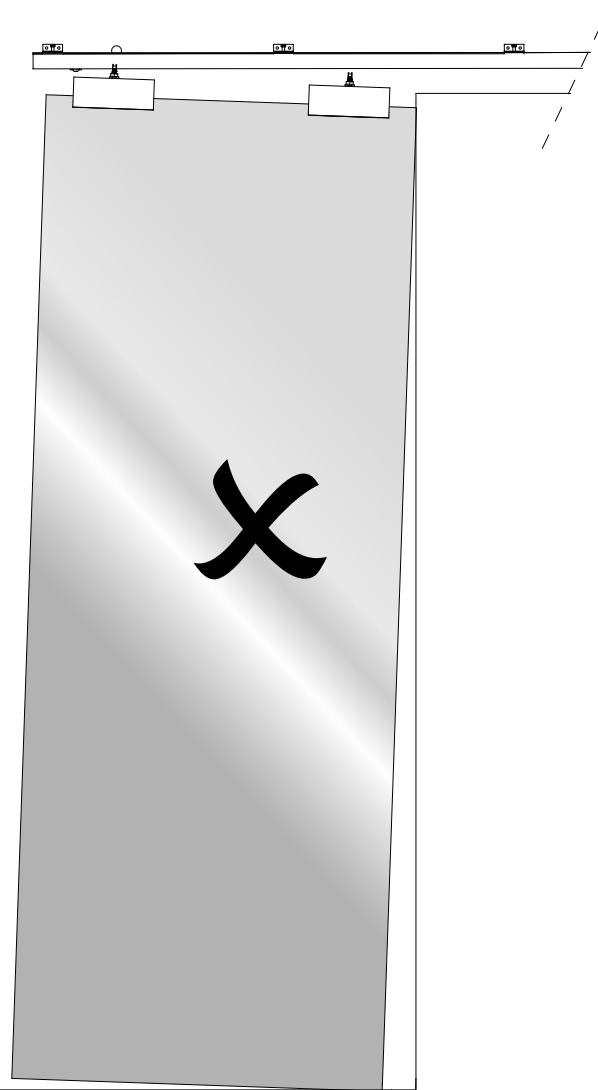
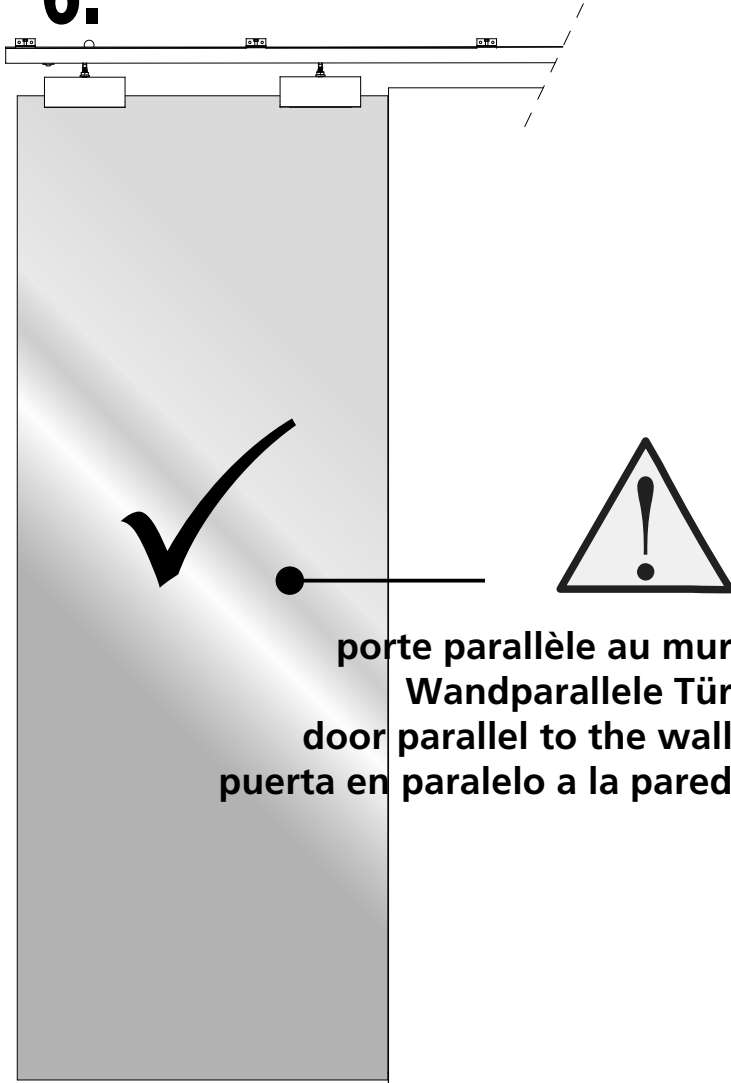
180°

L/2

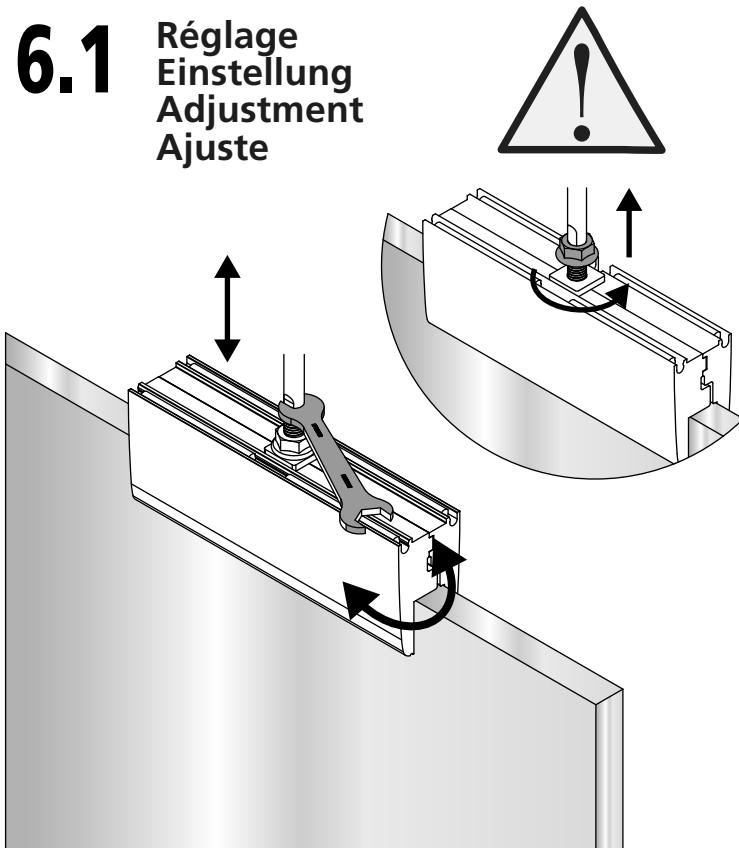
75



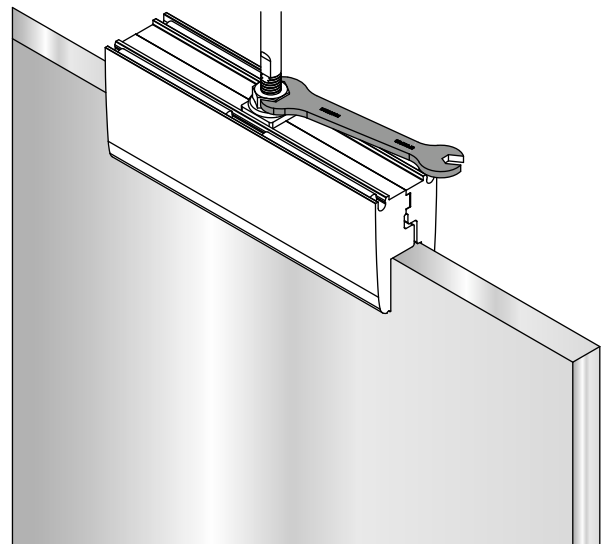
6.



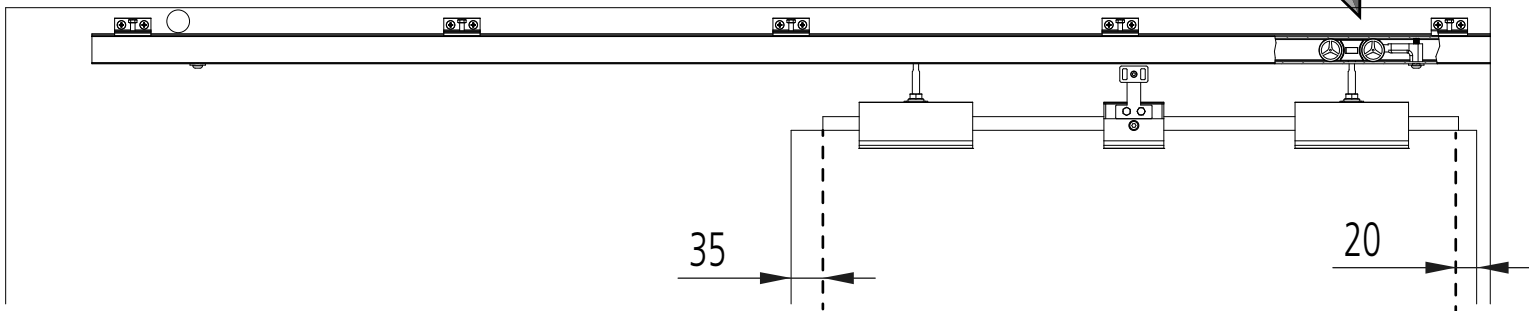
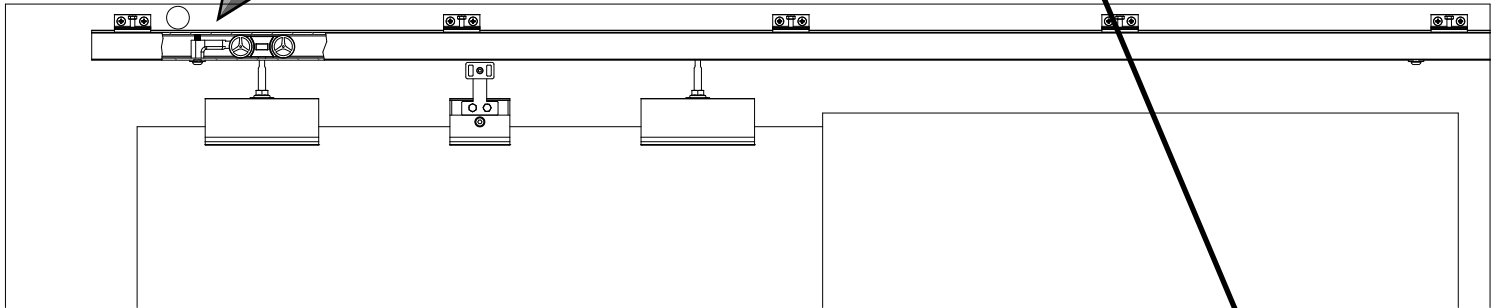
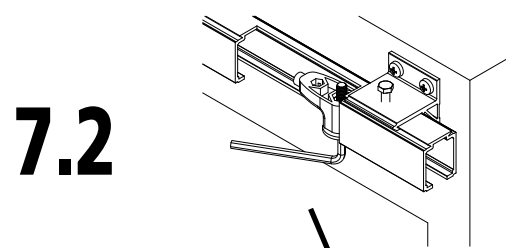
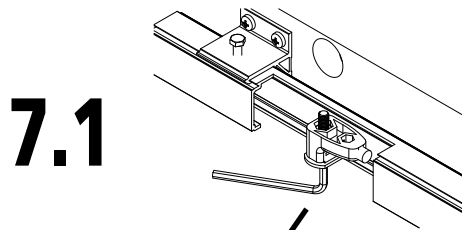
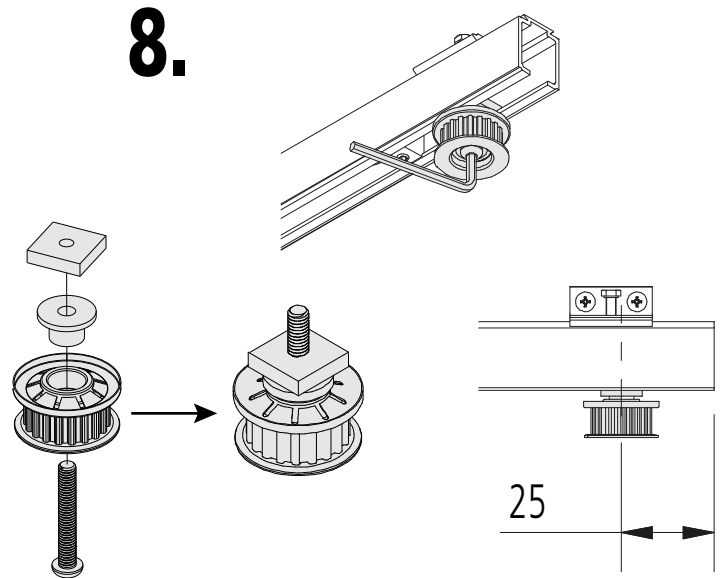
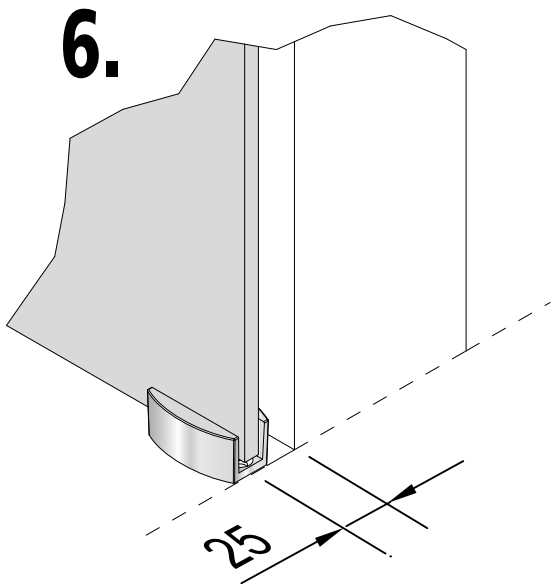
6.1 Réglage  
Einstellung  
Adjustment  
Ajuste



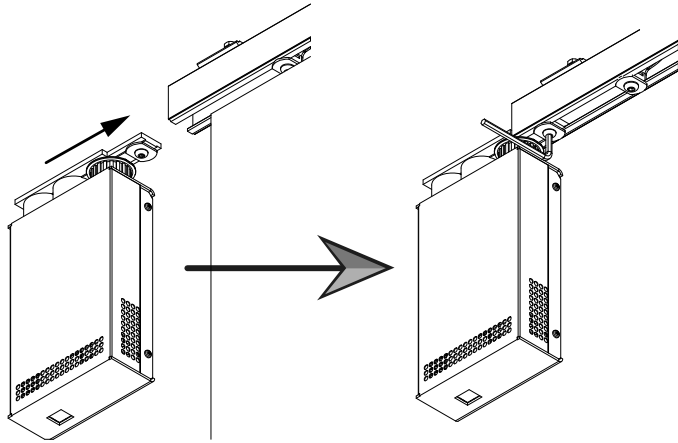
6.2 Serrage  
Klemmen  
Fitting  
Apriete



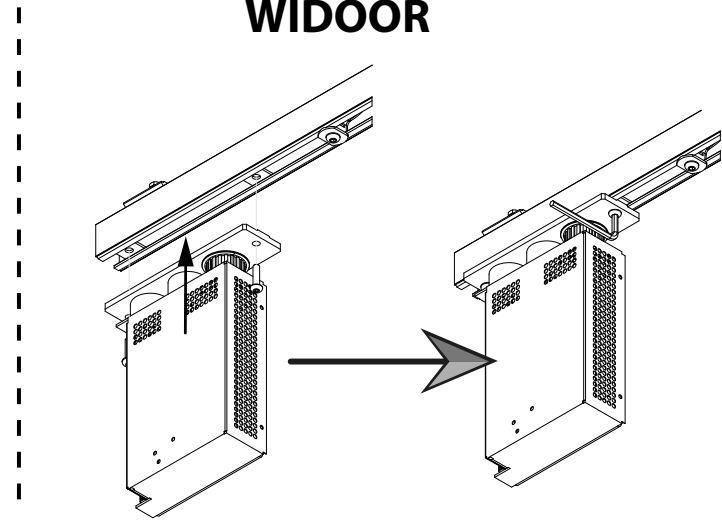
# INSTALLATION / MONTAGE / ASSEMBLY / MONTAJE



**9. WIDOOR INSIDE**

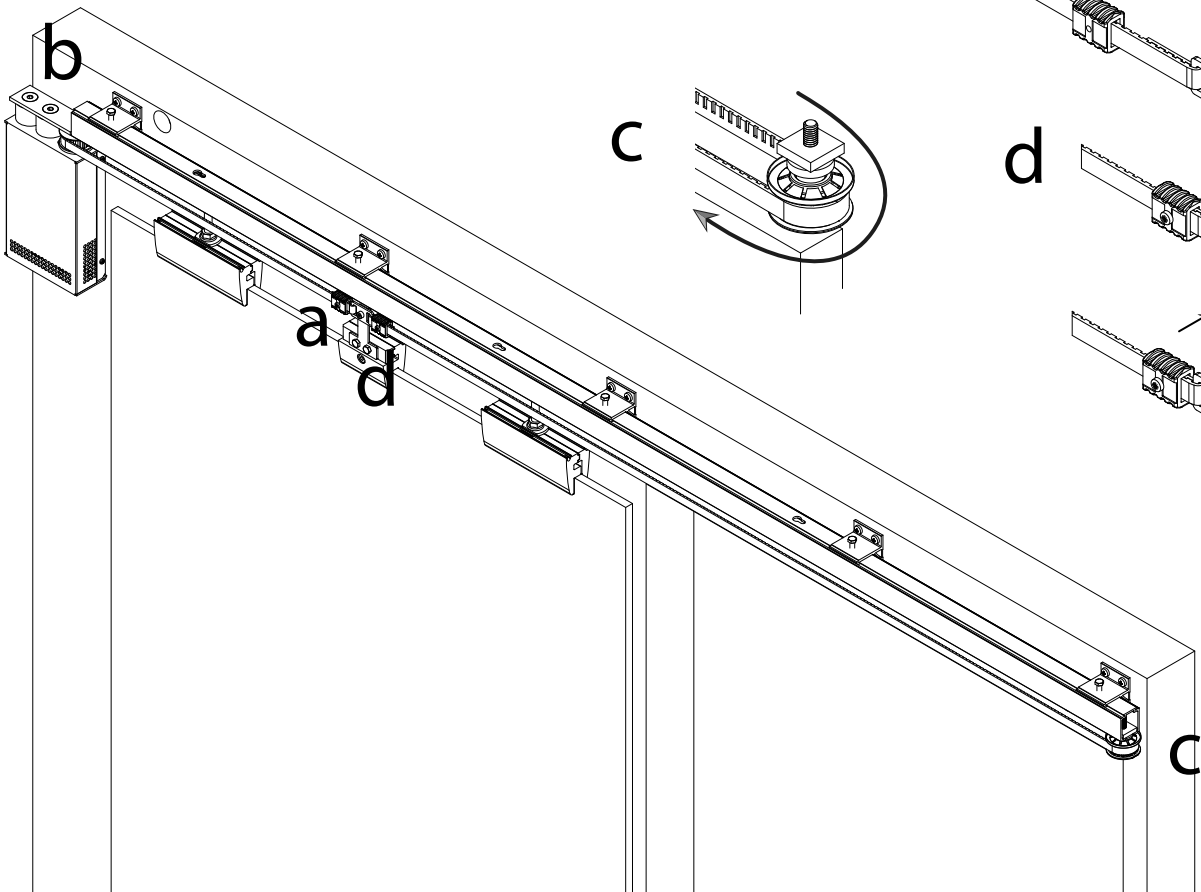
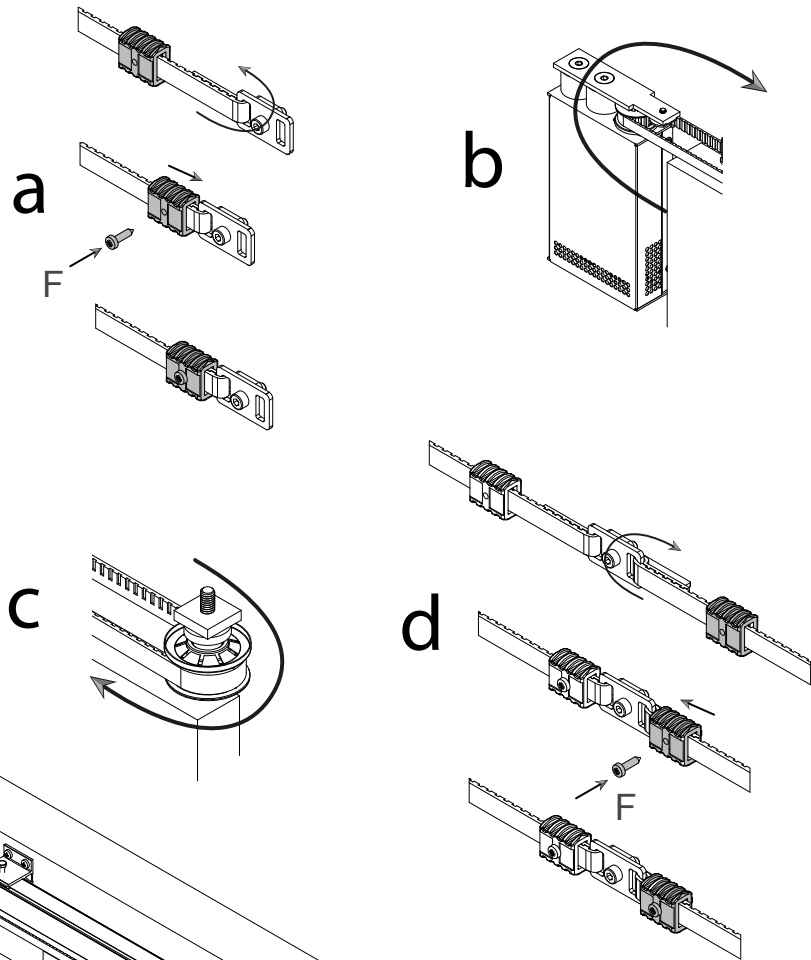


**WIDOOR**

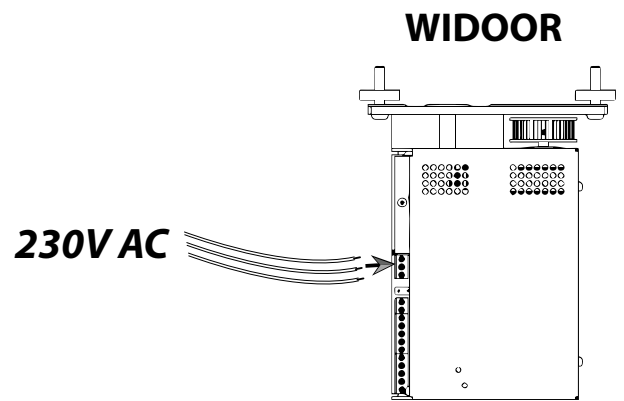
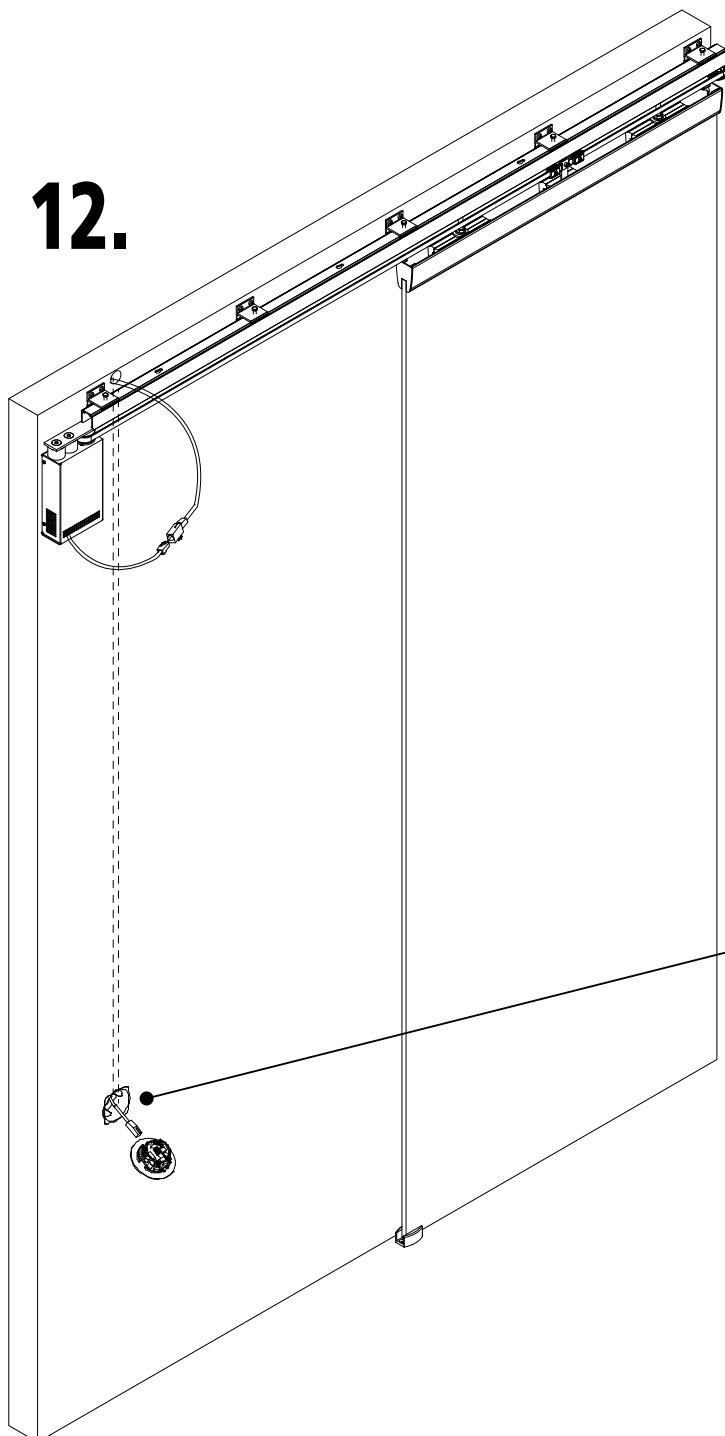
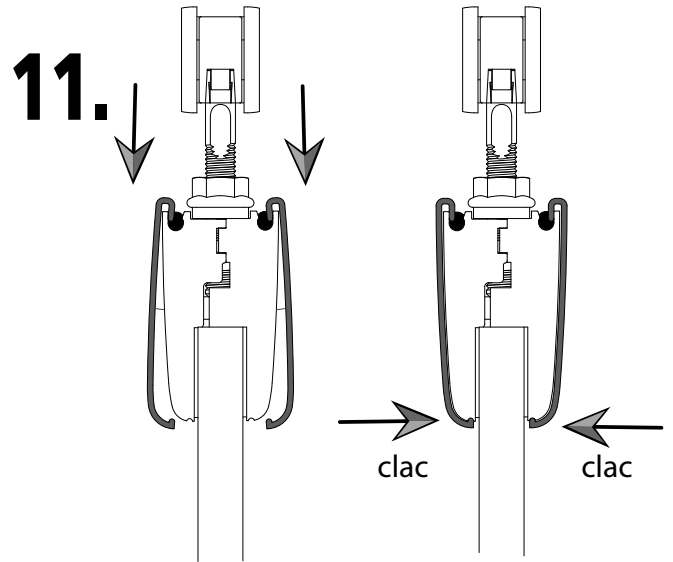
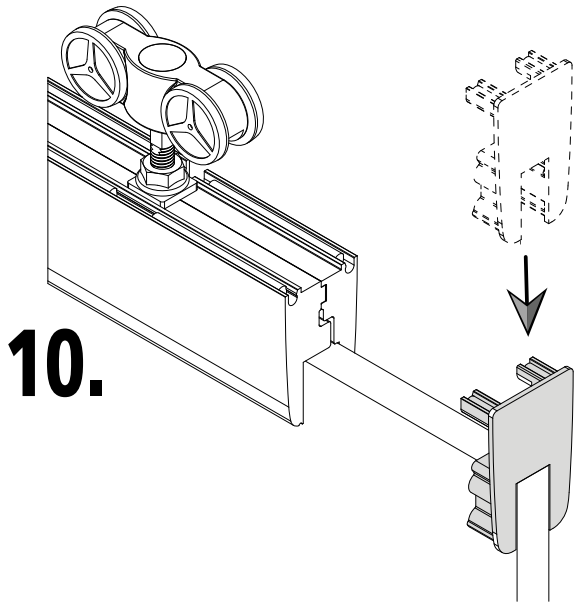


**10.**

Le montage de la courroie doit impérativement se faire : porte en position ouverte ou fermée  
 Die Montage des Riemens soll unbedingt mit geöffneter / oder geschlossener Tür kommen  
 The assembly of the belt necessarily has to be made with opened / or closed door.  
 El montaje de la correa tiene que hacerse imperativamente con puerta en posición abierta o cerrada



# INSTALLATION / MONTAGE / ASSEMBLY / MONTAJE



**WIDOOR INSIDE**

